

# DODATEK Č. 1 KE SMLOUVĚ NA POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB

**Název zakázky: „Oprava MVTV 2 060“**

## **Smluvní strany:**

### **Správa železnic, státní organizace**

se sídlem: Dlážďená 1003/7, 110 00 Praha 1 - Nové Město

IČO: 70994234 DIČ: CZ70994234

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,  
spisová značka A 48384

zastoupena: Ing. Jiří Macho, ředitel Oblastního ředitelství Ostrava na základě  
pověření č. 1906 ze dne 7. května 2015

### **Korespondenční adresa:**

Správa železnic, státní organizace

Oblastní ředitelství Ostrava, Muglinovská 1038/5, 702 00 Ostrava

### **Korespondenční e-mail (vyjma faktur):**

### **Korespondenční e-mail pro doručování faktur v elektronické podobě:**

(dále jen „**Objednatel**“)

číslo smlouvy: **E635-S-1959/2020**

a

### **CZ LOKO, a.s.**

se sídlem: Semanínská 580, 560 02 Česká Třebová

IČO: 61672131, DIČ: CZ61672131

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném " Krajským soudem v Hradci Králové,  
spisová značka B 2584

bank. spojení:                      č. účtu:

zastoupena: Bc. Josef Gulyás, místopředseda představenstva a Ing. Jan Kutálek, člen představenstva

### **Korespondenční adresa:**

Semanínská 580, 560 02 Česká Třebová

### **Korespondenční e-mail:**

(dále jen „**Zhotovitel**“)

číslo smlouvy: **OU20082**

**Tento Dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo, která byla uzavřena dne 8. 6. 2020 mezi výše uvedenými Smluvními stranami (dále jen "Dodatek") a pod výše uvedenými čísly, mění Smlouvu ve znění všech dokumentů tvořících její součást nebo přílohy následovně:**

## **1. PŘEDMĚT DODATKU**

- 1.1 Předmětem tohoto Dodatku je ve smyslu čl. 10, odst. 10.7 dohoda Smluvních stran o **změně předmětu plnění**, jak byl uveden v nabídce zhotovitele, a na to navazující dohoda o **změně ceny díla**, jak byla smluvně ujednána v čl. 3, odst. 3.1-3.3 smlouvy.
-

- 1.2 V průběhu provádění díla se vyskytly vícepráce v rámci předmětu plnění stanoveného smlouvou. Smluvní strany se proto dohodly na změně rozsahu plnění na části díla.

Smluvní strany se dohodly, že nad rámec předmětu plnění stanoveného smlouvou **zhotovitel bude plnit navíc práce (dále jen „vícepráce“)**, blíže specifikované ve Změnovém listu, který je Přílohou č. 1 a nedílnou součástí tohoto Dodatku ke smlouvě.

Vícepráce se v ceně za dílo, sjednané v čl. 3, odst. 3.1-3.3 smlouvy, projeví následovně:

Cena díla bez DPH dle základní Smlouvy o dílo:	7 372 366,00 Kč
Cena Dodatku č. 1 bez DPH (vícepráce):	+ 243 121,00 Kč
<b>Nová cena díla bez DPH po změně dle Dodatku č. 1:</b>	<b>7 615 487,00 Kč</b>

Na základě výše uvedeného zní čl. 3, odst. 3.1-3.3 smlouvy po úpravě dané tímto dodatkem následovně:

**3.1 Cena bez DPH 7 615 487,00 Kč.**

*Tato cena bez DPH za celý předmět díla bude účtována v souladu s čl. 3.6 této Smlouvy za skutečně provedené a předané dílčí části díla za předmětné vyúčtovací období v cenách v souladu s přílohou č. 2 této Smlouvy.*

3.2 Výše DPH 21% 1 599 252,27 Kč.

3.3 Cena včetně DPH 9 214 739,27 Kč.

- 1.3 Změna předmětu plnění a na to navazující změna ceny díla, původně uvedených v podkladech k veřejné zakázce a následně nabídkce zhotovitele, nemění celkovou povahu veřejné zakázky, její hodnota je nižší, než finanční limit pro nadlimitní veřejnou zakázku a nižší, než 10% původní hodnoty závazku ze smlouvy na VZ na služby.

Objednatel při posuzování výše uvedené změny postupoval dle ust. § 222 odst. 4 ZZVZ a v souladu s jeho vnitřní směrníci.

- 1.4 Předmětem tohoto Dodatku je současně změna korespondenční adresy v členění na korespondenční e-mail (vyjma faktur) a korespondenční e-mail pro doručování faktur v elektronické podobě tak, jak je uvedeno v části Smluvní strany tohoto Dodatku na straně Objednatele.

## 2. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 2.1 Ostatní ustanovení Smlouvy, nedotčená tímto Dodatkem, zůstávají v platnosti v původním znění.

- 2.2 Tento Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu poslední Smluvní stranou a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv. Dodatek nabývá účinnosti dnem jeho podpisu poslední Smluvní stranou v případě, že se na Smlouvu jako na celek nevztahuje povinnost uveřejnění dle § 3 ZRS.

- 2.3 Tento Dodatek je vyhotoven ve **3** vyhotoveních, z nichž Objednatel obdrží **2** vyhotovení a Zhotovitel obdrží **1** vyhotovení.

Obě Smluvní strany souhlasí v souvislosti s aplikací zákona č. 340/2015 Sb. (zákon o registru smluv, dále jen ZRS) s uveřejněním tohoto Dodatku v registru smluv v rozsahu vyžadovaném ZRS a současně souhlasí se zveřejněním údajů o identifikaci Smluvních stran, předmětu Dodatku, jeho ceně či hodnotě a datu uzavření tohoto Dodatku. Zaslání tohoto Dodatku správci registru smluv k uveřejnění v registru smluv zajišťuje Objednatel. Nebude-li tento Dodatek k uveřejnění a/nebo uveřejněn prostřednictvím registru smluv, není žádná ze Smluvních stran oprávněna požadovat po druhé Smluvní straně náhradu škody ani jiné újmy, která by jí v této souvislosti vznikla nebo vzniknout mohla. Zhotovitel podpisem tohoto Dodatku výslovně stvrzuje, že souhlasí s případným zveřejněním těla Dodatku (tzn. bez jeho příloh s výjimkou Obchodních podmínek) na internetových stránkách Objednatele.

- 2.4 Smluvní strany výslovně prohlašují, že údaje a další skutečnosti uvedené v tomto Dodatku, vyjma částí označených ve smyslu následujícího odstavce této smlouvy, nepovažují za

obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „obchodní tajemství“), a že se nejedná ani o informace, které nemohou být v registru smluv uveřejněny na základě ustanovení § 3 odst. 1 ZRS.

- 2.5 Jestliže smluvní strana označí za své obchodní tajemství část obsahu Dodatku, která v důsledku toho bude pro účely uveřejnění Dodatku v registru smluv znečitelněna, nese tato smluvní strana odpovědnost, pokud by Dodatek v důsledku takového označení byl uveřejněn způsobem odporujícím ZRS, a to bez ohledu na to, která ze stran Dodatek v registru smluv uveřejnila. S částmi Dodatku, které druhá smluvní strana neoznačí za své obchodní tajemství před uzavřením tohoto Dodatku, nebude Objednatel jako s obchodním tajemstvím nakládat a ani odpovídat za případnou škodu či jinou újmu takovým postupem vzniklou. Označením obchodního tajemství ve smyslu předchozí věty se rozumí doručení písemného oznámení Zhotovitele Objednateli obsahujícího přesnou identifikaci dotčených částí Dodatku včetně odůvodnění, proč jsou za obchodní tajemství považovány. Zhotovitel je povinen výslovně uvést, že informace, které označil jako své obchodní tajemství, naplňují současně všechny definiční znaky obchodního tajemství, tak jak je vymezeno v ustanovení § 504 občanského zákoníku, a zavazuje se neprodleně písemně sdělit Objednateli skutečnost, že takto označené informace přestaly naplňovat znaky obchodního tajemství.
- 2.6 Osoby uzavírající tento Dodatek za Smluvní strany souhlasí s uveřejněním svých osobních údajů, které jsou uvedeny v tomto Dodatku, spolu s Dodatkem v registru smluv. Tento souhlas je udělen na dobu neurčitou.
- 2.7 Součástí Dodatku tvoří tyto přílohy:

Příloha č. 1: Změnový list č. 1  
(včetně všech příloh Změnového listu č. 1)

**Smluvní strany prohlašují, že si tento Dodatek přečetly, že s jeho obsahem souhlasí a na důkaz toho k němu připojují svoje podpisy.**

V Ostravě dne 4. února 2021

V České Třebové dne 5. února 2021

.....  
Objednatel  
**Ing. Jiří MACHO**  
ředitel Oblastního ředitelství Ostrava  
Správa železnic, státní organizace

.....  
Zhotovitel  
**Bc. Josef GULYÁS**  
místopředseda představenstva  
CZ LOKO, a.s.

.....  
Zhotovitel  
**Ing. Jan KUTÁLEK**  
člen představenstva  
CZ LOKO, a.s.

Tento dodatek byl uveřejněn v registru smluv dne .....

## ZMĚNOVÝ LIST

**Název zakázky (akce):** Oprava MVTV2-060

**Číslo veřejné zakázky:** 63520124

**Pořadové číslo změnového listu:** 1

**Zdůvodnění a popis změny:**

Při komisionální prohlídce MVTV2-060 (99 54 9439 069-4) byly zjištěny další závady, které nebylo možno objektivně při zadání rozsahu oprav pro zadávací řízení v daném okamžiku určit, a to z důvodu nutnosti provedení pozdější celkové demontáže SHV v rámci zahájení plnění veřejné zakázky. Tyto závady je nezbytně nutné při opravě odstranit, aby bylo možné SHV uvést do provozuschopného stavu. Bez jejich odstranění dodavatel není schopen provést řádné plnění předmětu veřejné zakázky na základě požadavků vycházejících ze zadávacího řízení.

**Změna vyvolá přepracování projektové dokumentace:** ANO  NE

**Finanční vyjádření změny v Kč:**

Přehled prací (v členění podle soupisu prací)	Vícepráce [Kč]	Méněpráce [Kč]
Náprava běžná – DFSK 1ks		
Oprava rámu podvozků 2ks		
Výměna – klín 8 ks		
Výměna – vzduchojem 9L 1 ks		
Výměna – kohout ¼'' 2 ks		
Výměna – houkačka 1 ks		
Výměna – kohout ½'' 7 ks		
Výměna – hřídel převodovky 2M70 1 ks		
Výměna - elektrický hladinoměru 1ks		
<b>Celkem</b>	243.121,-	
Cena dle SOD	7.372.366,-	
Cena díla včetně předchozích Dodatků	7.372.366,-	
<b>Cena díla po změně dle Dodatku č. 1</b>	<b>7.615.487,-</b>	
<b>Celková hodnota změny</b>	3,30	%
Cena změn z předchozích Dodatků vyjádřená v % z ceny SOD	0	%
<b>Celkem saldo z předpokládaného ZL činí z ceny dle SOD</b>	<b>3,30</b>	<b>%</b>

1/ **Návrh změny vypracoval\*:** SŽ, s.o. OŘ Ostrava, SEE

Datum: 13.1.2021 Podpis: .....

2/ **Stanovisko TDS:** Doporučuji  Nedoporučuji

Jméno: Datum: 13.1.2021 Podpis: .....

3/ **Stanovisko přednosty odborné správy:** Doporučuji  Nedoporučuji

Jméno: Datum: ..... Podpis: .....

3/ **Stanovisko náměstka ředitele OŘ:** Doporučuji  Nedoporučuji

Jméno Datum: ..... Podpis: .....

4/ **Stanovisko ředitele OŘ:** Schvaluji  Neschvaluji

Jméno: Ing. Jiří MACHO Datum: ..... Podpis: .....  
(razítko)

Příloha změnového listu: - protokol z komisionální prohlídky ze dne 14.12.2020

*Termín konání komisionální prohlídky:*

14.12.2020

*Inventurní číslo: R20187*

MVTV 2 - 060

*Zhotovitel:*

CZ LOKO, a.s., Česká Třebová

*Objednatel:*

SŽ - OR Ostrava

*Komisionální prohlídka konaná za účasti:*

Za objednatele	J. Kantor
Za zhotovitele	R. Stříž

*Harmonogram realizace opravy:*

Termín předání vozidla do opravy:	05.10.2021
Termín ukončení opravy vozidla dle SOD:	31.03.2021

**Předmět díla:**

Provedení opravy MVTV 2 -060 dle podmínek smlouvy o dílo ev. č.: E635-S1959/2020.

**I. Základní rozsah opravy VY :**

Provedení opravy MVTV 2 -060 dle podmínek smlouvy o dílo ev. č.: E635-S1959/2020.	7 372 366 Kč
-----------------------------------------------------------------------------------	--------------

Pořadové číslo	Popis vícepráce:	Cena za 1 ks	Počet vadných ks	Cena celkem
1	Náprava běžná - zadřená, viz protokol		1	
2	Oprava - rámů podvozku (mimo toleranci), viz protokol		2	
3	Klín		8	
6	vzduchojem 9l - nemá passport - výměna		1	
7	kohout 1/4"-nelze zabrousit-výměna		2	
8	houkačka-poškozena-výměna		1	
9	Kohout 1/2" odvodňovací-vydfený-výměna (neopravitelný), viz protokol		7	
12	Převodovka - vadná hřídel-výměna - oprava v kooperaci		1	
13	Hladinoměř (plovák-vyrovnávací nádrž) - nespíná mechanicky-výměna		1	
15	Tlaková zkouška vzduchojemů - platná do 2025		1	

CENA ZA VÍCEPRÁCE CELKEM: 243 121 Kč

CENA ZA OPRAVU LOKOMOTIVY CELKEM (ZR +VP): 7 615 487 Kč

Poznámky:

Na základě KP bude vytvořen dodatek ke smlouvě.

*Podpisy zúčastněných:*

Za OR Ostrava:



Za CZ LOKO, a.s.




**Ověřovací doložka změny datového formátu dokumentu podle § 69a zákona č. 499/2004 Sb.**

**Doložka číslo:** 1343621

**Původní datový formát:** application/pdf

**UUID původní komponenty:** 45d61a58-88f0-4474-ae59-c561c1ffd4cf

**Jméno a příjmení osoby, která změnu formátu dokumentu provedla:**

System ERMS (zpracovatel dokumentu Hana KONÍČKOVÁ)

**Subjekt, který změnu formátu provedl:** Správa železnic, státní organizace

**Datum vyhotovení ověřovací doložky:** 05.02.2021 11:37:01

